



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

LT 2/4.24.9 – SA375

07 de agosto de 2013

Para: Dr. Alejandro Agustín Granados, Administrador Nacional, ANAC, Argentina
Dra. Paola Viviana Tamburelli, Directora Nacional de Transporte Aéreo, ANAC, Argentina
Gral. Luis Coímbra Busch, Director Ejecutivo (a.i.), DGAC, Estado Plurinacional de Bolivia
Sr. Marcelo Pacheco dos Guarany, Director-Presidente, ANAC, Brasil
Ten. Brig. do Ar Rafael Rodrigues Filho, Director General del DECEA y Presidente CERNAL, Brasil
General de Aviación Jaime F. Alarcón Pérez, Director General, DGAC, Chile
Dr. Santiago Castro Gómez, Director General, UAEAC, Colombia
Ing. Fernando Guerrero López, Director General, DGAC, Ecuador
Lic. Rafael E. Bárcenas Ch., Director General, AAC, Panamá
Econ. Carlos José Fugarazzo Velázquez, Presidente de la DINAC, Paraguay
Sr. Ramón Gamarra Trujillo, Director General, DGAC, Perú
Brig. Gral. (Av.) Antonio Alarcón, Director Nacional, DINACIA, Uruguay
Gral. de Div. Francisco José Paz Fleitas, Presidente del INAC, República Bolivariana de Venezuela

Asunto: **Undécima Reunión y Conferencia del Comité Regional CAR/SAM de Prevención del Peligro Aviario/Fauna (CARSAMPAF/11)**
(Asunción, Paraguay, 4 al 8 de noviembre de 2013)

Tramitación
requerida:

- 1) Registrar participantes a más tardar el 1º de octubre de 2013
- 2) Informar si hará una presentación a más tardar el 21 de octubre de 2013

Distinguido señor/señora:

Tengo el honor de invitar a su Administración/Organización a participar en la Undécima Reunión y Conferencia del Comité Regional CAR/SAM de Prevención del Peligro Aviario/Fauna (CARSAMPAF/11), que se celebrará en la ciudad de Asunción, Paraguay, del 4 al 8 de noviembre de 2013 en el hotel Bourbon, auspiciada por la Dirección Nacional de Aeronáutica Civil (DINAC) de Paraguay. Los idiomas de trabajo de la Conferencia serán inglés y español y se proporcionará interpretación simultánea si se registran a tiempo suficientes participantes de ambos idiomas.

La Reunión se llevará a cabo sin interpretación el primer día (4 de noviembre), participarán los miembros del Comité CARSAMPAF y será dirigida por la Junta de Directores. La Conferencia comenzará el martes 5 de noviembre y terminará el 8 de noviembre de 2013.

El evento será de interés particular para pilotos, explotadores de líneas aéreas y aeropuertos, servicios de control de tránsito aéreo, fabricantes de aeronaves, autoridades nacionales o regionales, empresas privadas de aviación que trabajan en el medio ambiente, contaminación, desechos y aspectos legales relacionados con la temática, así como para el personal civil y militar responsable de las operaciones aéreas, administrar o planificar recursos de fauna, uso del suelo y control de medio ambiente, así como profesionales relacionados (ingenieros, biólogos, ambientalistas, abogados, investigadores, profesores, etc.) y aquellos involucrados con el impacto de las operaciones de los aeropuertos en el medio ambiente y fauna.

Le agradeceré completar en Word y enviar por correo electrónico el formulario de registro (Adjunto) para cada participante antes del **1º de octubre de 2013**.

Asimismo, se le invita a contribuir al programa de la conferencia con una presentación sobre algún tema relacionado y/o experiencia. Se recomienda que las presentaciones se orienten hacia la situación, panorama y el rol de los explotadores de aeropuerto en relación con el manejo del peligro aviario y de fauna silvestre; con el Sistema de Gestión de Seguridad Operacional (SMS) en la prevención de peligro aviario y fauna; experiencias en las acciones y métodos prácticos de control de fauna aplicadas en los aeródromos; o cualquier presentación que considere apropiada para el evento.

Le agradeceré que me confirme su intención de apoyar a la conferencia con una presentación a más tardar el **21 de octubre de 2013**, informando el nombre del expositor y título de la presentación. Para su información, se tienen asignados 30 minutos para las presentaciones y 10 minutos para su discusión. Todas las presentaciones deberán ser enviadas a la Oficina Regional de la OACI a más tardar el **25 de octubre de 2013**.

La Información General se adjunta y se encuentra disponible en la siguiente página web: http://www.lima.icao.int/MeetProg/mt_MeetingDocumentation.asp?wShortTitle=CARSAMPAF11&wLanguage=S&wYear=2013. El programa tentativo del evento, así como todas las presentaciones de la Conferencia estarán disponibles en la misma página web en cuanto estén listas. Dado que las presentaciones estarán en formato electrónico, no se distribuirá ninguna copia impresa durante el evento.

En caso de requerir información adicional sobre este evento, puede contactar al Sra. Lia Ricalde, Especialista Regional en Aeródromos y Ayudas Terrestres (Iricalde@icao.int).

Acepte, distinguido señor, el testimonio de mi mayor consideración y estima.



Franklin Hoyer
Director Regional
Oficina Sudamericana de la OACI
Lima

Adjuntos:

Forma de Registro
Información General

cc:

Dr. Rómulo Chiesa, Director General de Legal Técnica y Administrativa, ANAC, Argentina
Brig. José Alberto Palermo, Director General de Control de Tránsito Aéreo, Argentina
Dra. Gabriela Logatto, Directora Nacional de Inspección de Navegación Aérea, ANAC, Argentina
Dr. Manuel Baladrón, Subsecretario de Transporte Aero comercial, STA, Argentina
Cnel. Raúl Velasco, Director Ejecutivo Nacional, AASANA, Estado Plurinacional de Bolivia
Sr. Bruno Silva Dalcolmo Superintendente de Relaciones Internacionales, ANAC, Brasil
Sr. Daniel Ramos Longo, Gerente Técnico, GCOI, Superintendencia de Rel. Intl., ANAC, Brasil
Sr. Luis Rossi, Encargado de la Sección RAI, DGAC, Chile
Cnel. Alfonso Lozano Ariza, Subdirector General, UAEAC, Colombia
Dra. Ana Isabel Mosquera Dupont, Jefe del Grupo de Proyectos Internacionales, UAEAC, Colombia
Cap. Roberto Yerovi de la Calle, Subdirector General de Aviación Civil, Ecuador
Lic. Carlos Pashales, Subdirector General, AAC, Panamá
Lic. Abdel Martínez, Coordinador de Proyectos con la OACI y Encargado de Asuntos Intl. AAC, Panamá
Lic. Luciana Cairét, Dirección de Relaciones Internacionales, DINAC, Paraguay
Sr. Pablo Varela Orrego, Asesor Asuntos OACI, DGAC, Perú
Sr. Dhenis Cabrera Garrido, Gerente General (e), CORPAC S.A., Perú
Lic. Pedro Arroyo, Gerente General, Oficina Relaciones Internacionales, INAC, República Bolivariana de Venezuela
ICAORD, México